SILVERCREST®



CURLING TONG SLR 40 A1

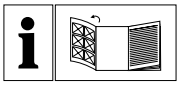
GB IE NI CY
CURLING TONG
Operating instructions

DE AT CH
LOCKENSTAB
Bedienungsanleitung

GR CY
ΣΥΣΚΕΥΗ ΓΙΑ ΜΠΟΥΚΛΕΣ
Οδηγίες χρήσης

IAN 296195

IE NI CY



(GB) (IE) (NI) (CY)

Before reading, unfold the page containing the illustrations and familiarise yourself with all functions of the device.

(GR) (CY)

Πριν ξεκινήσετε την ανάγνωση, ανοίξτε τη σελίδα με τις εικόνες και εξοικειωθείτε με όλες τις λειτουργίες της συσκευής.

(DE) (AT) (CH)

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

GB / IE / NI / CY	Operating instructions	Page	1
GR / CY	Οδηγίες χρήσης	Σελίδα	15
DE / AT / CH	Bedienungsanleitung	Seite	29


1
2
3
4
5
RESET
6
185
7
8
9
11
10

Contents

Introduction 2
Copyright 2
Limitation of liability 2
Intended use 2
Package contents 3
Unpacking 3
Disposal of the packaging 3
Appliance description 4
Technical details 4
Safety instructions 5
Before use 8
Before styling 8
Operation 8
Switching on/off 8
Setting the temperature 9
Styling 9
Cleaning and care 11
Storage 11
Disposal of the appliance 11
Troubleshooting 12
Kompernass Handels GmbH warranty 13
Service 14
Importer 14

Introduction

Congratulations on the purchase of your new appliance.

You have selected a high-quality product. The operating instructions are part of this product. They contain important information about safety, usage and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all operating and safety instructions. Use the product only as described and for the range of applications specified. Please also pass these operating instructions on to any future owner.

Copyright

This documentation is protected by copyright.

Any copying or reproduction, including in the form of extracts, or any reproduction of images (even in a modified state), is permitted only with the written authorisation of the manufacturer.

Limitation of liability

All the technical information, data and instructions regarding installation, connection and operation contained in these operating instructions correspond to the latest information available to us at the time of printing and takes our previous experience and know-how into account.

No claims can be derived from the details, illustrations and descriptions in these instructions.

The manufacturer assumes no responsibility for damage caused by failure to observe these instructions, improper use, incompetent repairs, unauthorised modifications or for the use of non-approved replacement parts.

Intended use

This appliance is intended for styling human hair and is only for use in domestic households.

It is not intended for use on animals or in commercial or industrial environments.

The appliance is not intended for any other purpose, nor for use beyond the scope described. No claims of any kind will be accepted for damage arising as a result of incorrect use. The risk is borne solely by the user.

Package contents

The appliance is supplied with the following components as standard:

- Curling iron
- Operating manual

NOTE

► Check the package for completeness and signs of visible damage.

► If the delivery is incomplete or damage has occurred as a result of defective packaging or during transport, contact the Service hotline (see section ***Service***).

Unpacking

♦ Remove all parts of the appliance and the operating instructions from the box.

♦ Remove all packaging material.

⚠ WARNING! RISK OF SUFFOCATION!

► Do not allow children to play with packaging materials. There is a risk of suffocation.

Disposal of the packaging

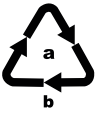
The packaging protects the appliance from damage during transport. The packaging materials have been selected for their environmental friendliness and ease of disposal, and are therefore recyclable.



Returning the packaging to the material cycle conserves raw materials and reduces the amount of waste that is generated. Dispose of packaging materials that are no longer needed in accordance with applicable local regulations.

NOTE

► If possible, keep the original packaging during the warranty period so that the appliance can be properly packed for returning in the event of a warranty claim.



Note the labelling on the packaging and separate the packaging material components for disposal if necessary. The packaging material is labelled with abbreviations (b) and numbers (a) with the following meanings:

1–7: Plastics

20–22: Paper and cardboard

80–98: Composites

Appliance description

1. Heating element
2. Hair clip
3. Stand
4. Arrow keys
5. RESET button
6. Display
7. button
8. “+” button
9. “–” button
10. Hanger
11. On/Off switch

Technical details

Mains voltage	220–240 V ~ (AC), 50/60 Hz
Power consumption	48 W
Protection class	II / ⧈ (double insulation)
Temperature	120–185°C

Safety instructions

⚠ RISK OF ELECTRIC SHOCK

- Connect this appliance only to a properly installed wall power socket that supplies the mains voltage specified on the rating plate.
- Under no circumstances should the appliance be submersed in liquids or liquids be allowed to penetrate the housing. Do not expose the appliance to humidity and do not use it outdoors. If any liquid gets into the housing, disconnect the appliance from the mains power socket immediately and have it repaired by a qualified technician.
- In event of operating malfunctions and before cleaning the appliance, remove the plug from the mains power socket.
- To disconnect the appliance, pull only on the plug itself, not on the power cable.
- Do not wrap the power cable around the appliance, and protect the cable from being damaged.
- Arrange for defective power plugs and/or cables to be replaced as soon as possible by a qualified technician or by our Customer Service Department to avoid the risk of injury.
- Do not kink or crush the power cable and route it in such a way as to prevent people from stepping on it or tripping over it.
- Do not use extension cables.
- Never hold the appliance, the power cable or the power plug with wet hands.
- Disconnect the appliance from the mains power source immediately after use. The appliance is completely free of electrical power only when unplugged.

⚠ RISK OF ELECTRIC SHOCK

- Do not open the appliance housing or attempt to repair the appliance yourself. This can lead to risks and also invalidates the warranty. Defective appliances should be repaired by authorised specialists only.
- Ensure that the power cable does not become wet or damp during use.
  Route the cable in such a way that it cannot be crushed or damaged.
-  Never use the appliance near water, especially in vicinity of sinks, baths or other similar containers.
  The proximity of water is hazardous, even if the appliance is switched off. Always disconnect the plug from the mains power socket after use. For additional protection, we recommend that you install a residual current circuit breaker with an activation power rating of no more than 30 mA for the power circuit in the bathroom. Ask your electrician for advice.

⚠ WARNING! RISK OF INJURY!

- This appliance may be used by children aged 8 years or more and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and/or knowledge if they are supervised, or have been instructed in the safe use of the appliance and have understood the potential risks.
- Do not allow children to use the appliance as a toy.
- Cleaning and user maintenance should not be performed by children unless they are under supervision.

⚠ WARNING! RISK OF INJURY!

- Never put down the appliance when it is switched on unless the stand is folded out.
- Never leave a switched-on appliance unsupervised.
- Never place the appliance close to sources of heat, and protect the power cable against potential damage.
- Do not operate the appliance if it has been dropped or is damaged in any way. Have the appliance checked and/or repaired by qualified technicians if necessary.
- The appliance components can get hot during operation. Therefore, only touch the handle and the switch.

CAUTION – PROPERTY DAMAGE!

- NEVER use the appliance to style hair pieces or wigs made of synthetic material. These can be damaged by the heat!
- Style only human hair. Do not use the appliance on animals.

Before use

- Before you use the appliance, ensure that ...
  - the appliance is in working order,
  - all packaging materials have been removed.
- Wipe the appliance with a damp cloth and then dry it well.

NOTE – SAFETY SWITCH-OFF

This appliance is fitted with a safety switch-off.

If the On/Off switch ⓫ is not used for approx. 30 minutes, the appliance switches itself off automatically. After approx. 25 minutes, the display ❻ starts to flash to remind you the appliance about to switch off automatically. Then, the message "OFF" appears.

The safety switch-off is not an alternative to using the On/Off switch ⓫ manually! It is only for your safety, in the event that you forget to switch the appliance off!

Before styling

- The hair should be clean, dry and free of styling products. Special products which facilitate curling of the hair may be used.
- Comb the hair thoroughly before styling so that there are no knots in it.
- Divide the hair into manageable portions and pin the upper portions to the head with grips so that they do not get in the way.

Operation

Switching on/off

- Insert the plug into a mains power socket.
- Push the On/Off switch ⓫ to the ON position. The temperature on the display ❻ starts to flash. The appliance is preset to 185°C and starts to preheat. When the temperature on the display ❻ lights up permanently, the heating element ❶ has heated up.
- When you have finished styling your hair, push the On/Off switch ⓫ to the OFF position and disconnect the mains plug from the wall socket.

Setting the temperature

You can adjust the temperature in 10°C steps to a temperature between 120 and 180°C or in a further 5°C step to the maximum temperature of 185°C. Adjust the temperature of the heating element ❶ as follows:

- Press the "+" button ❽ to increase the temperature.
  Press and hold down the "+" button ❽ to jump to the maximum temperature of 185°C.
- Press the "–" button ❾ button to reduce the temperature.
  Press and hold down the "–" button ❾ to jump to the minimum temperature of 120°C.

NOTE

- ► Select a high temperature for thick and strong hair.
- ► Select a lower temperature for fine and thin hair.
- ► If you are unsure, start with a lower temperature and increase the temperature until you find the ideal temperature for you.

Styling

⚠ WARNING! RISK OF INJURY!

- ► Take care when handling the heated curling iron. Do not touch your scalp or other parts of your body with the hot heating element ❶! This could cause burns!

Once the appliance has heated-up:

- ♦ Clamp the tip of the hair strand firmly onto the lower end of the heating element ❶ using the hair clip ❷ (fig. 1).

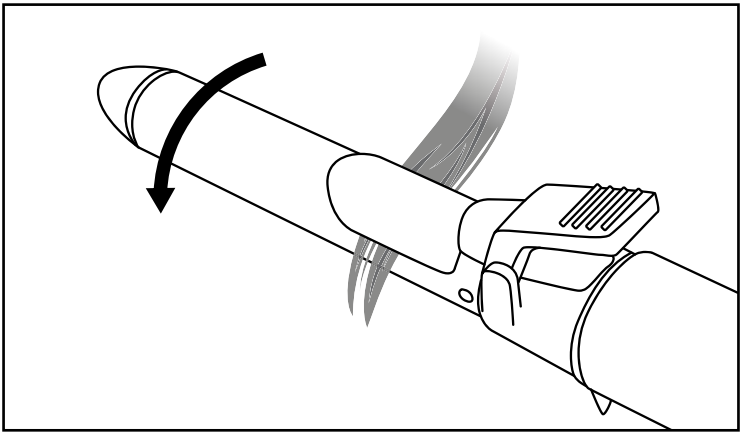


Fig. 1

- Then roll the heating element ❶ into the hair so that the strand is wrapped around the heating element ❶ and the hair clip ❷.
  To do this, use the rotation function:
  - Press the left arrow button ❹ to wind the hair in a clockwise direction or the right arrow button ❹ to wind it in an anticlockwise direction.

NOTE

- Make sure that you rotate the heating element ❶ in the direction of your hair ends to prevent frizz.

- Wait approx. 5–12 seconds in this position. Use the timer:
  - press the ⏲ button ❼. 5 seconds is displayed by default.
  - Press the "+" ❽ or "–" ❾ buttons to adjust the time. You can choose 5, 8 or 12 seconds.
  - After the set time has elapsed, you will hear three beeps.

NOTE

- Thick and/or long hair generally requires more time than short and/or fine hair.
- If you are unsure, start with a lower temperature and a shorter time and increase them until you find the ideal time period for you.

- Unwind the heating element ❶ from the hair strand and release the hair clip ❷.
- Proceed with the other strands in the same way.
- Allow the curls to cool down before you continue styling the hair.

NOTE

- When you press the "RESET" button ❺, the appliance rotates anticlockwise from whatever position it is in to the starting position so that the hair clip ❷ is facing upwards again.
- If you want to put down the appliance at any time during use, simply fold out the stand ❸ on the bottom of the appliance.

Cleaning and care

⚠ RISK OF ELECTRIC SHOCK

► Before cleaning the appliance, always pull out the plug from the mains power socket. There is a risk of electric shock!

⚠ WARNING! RISK OF INJURY!

► Allow the appliance to cool down fully before cleaning it. Risk of burns!

CAUTION – PROPERTY DAMAGE!

► Do not use any aggressive, abrasive or chemical cleaning agents! These could damage the upper surfaces of the appliance.

- Clean the appliance only with a lightly moistened cloth.
- Allow the appliance to dry completely before reuse or before putting it away.

Storage

- You can also hang up the appliance by the hanger ⑩.
- Store the appliance in a dry and dust-free location.

Disposal of the appliance



Do not dispose of the appliance in the normal domestic waste. This product is subject to the provisions of the European Directive 2012/19/EU (Waste Electrical and Electronic Equipment).

Dispose of the appliance at an approved disposal centre or at your community waste facility. Please comply with all applicable regulations. Please contact your waste disposal facility if you are in any doubt.

Troubleshooting

Fault	Cause	Remedy
The appliance is not working.	• The plug is not inserted into a power socket.	• Insert the plug into a mains power socket.
	• The appliance is not switched on.	• Switch on the appliance.
	• The appliance is defective.	• In this case, contact Customer Services.
The appliance does not heat up.	• The appliance is defective.	• In this case, contact Customer Services.

Kompernass Handels GmbH warranty

Dear Customer,

This appliance has a 3-year warranty valid from the date of purchase. If this product has any faults, you, the buyer, have certain statutory rights. Your statutory rights are not restricted in any way by the warranty described below.

Warranty conditions

The validity period of the warranty starts from the date of purchase. Please keep your original receipt in a safe place. This document will be required as proof of purchase.

If any material or production fault occurs within three years of the date of purchase of the product, we will either repair or replace the product for you at our discretion. This warranty service is dependent on you presenting the defective appliance and the proof of purchase (receipt) and a short written description of the fault and its time of occurrence.

If the defect is covered by the warranty, your product will either be repaired or replaced by us. The repair or replacement of a product does not signify the beginning of a new warranty period.

Warranty period and statutory claims for defects

The warranty period is not prolonged by repairs effected under the warranty. This also applies to replaced and repaired components. Any damage and defects present at the time of purchase must be reported immediately after unpacking. Repairs carried out after expiry of the warranty period shall be subject to a fee.

Scope of the warranty

This appliance has been manufactured in accordance with strict quality guidelines and inspected meticulously prior to delivery.

The warranty covers material faults or production faults. The warranty does not extend to product parts subject to normal wear and tear or fragile parts such as switches, batteries, baking moulds or parts made of glass.

The warranty does not apply if the product has been damaged, improperly used or improperly maintained. The directions in the operating instructions for the product regarding proper use of the product are to be strictly followed. Uses and actions that are discouraged in the operating instructions or which are warned against must be avoided.

This product is intended solely for private use and not for commercial purposes. The warranty shall be deemed void in cases of misuse or improper handling, use of force and modifications / repairs which have not been carried out by one of our authorised Service centres.

Warranty claim procedure

To ensure quick processing of your case, please observe the following instructions:

- Please have the till receipt and the item number (e.g. IAN 12345) available as proof of purchase.
- You will find the item number on the type plate, an engraving on the front page of the instructions (bottom left), or as a sticker on the rear or bottom of the appliance.
- If functional or other defects occur, please contact the service department listed either by **telephone** or by **e-mail**.
- You can return a defective product to us free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure that you enclose the proof of purchase (till receipt) and information about what the defect is and when it occurred.



You can download these instructions along with many other manuals, product videos and software on www.lidl-service.com.

Service

GB **Service Great Britain**
Tel.: 0871 5000 720 (£ 0.10/Min.)
E-Mail: kompernass@lidl.co.uk

IE **Service Ireland**
Tel.: 1890 930 034
(0,08 EUR/Min., (peak))
(0,06 EUR/Min., (off peak))
E-Mail: kompernass@lidl.ie

CY **Service Cyprus**
Tel.: 8009 4409
E-Mail: kompernass@lidl.com.cy

IAN 296195

Importer

Please note that the following address is not the service address. Please use the service address provided in the operating instructions.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

DE-44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompernass.com

Περιεχόμενα

Εισαγωγή 16
Πνευματικά δικαιώματα 16
Περιορισμός ευθύνης 16
Προβλεπόμενη χρήση 16
Παραδοτέος εξοπλισμός 17
Αποσυσκευασία 17
Απόρριψη της συσκευασίας 17
Περιγραφή συσκευής 18
Τεχνικά χαρακτηριστικά 18
Υποδείξεις ασφαλείας 19
Πριν από τη θέση σε λειτουργία 22
Πριν το χτένισμα 22
Χειρισμός 22
Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση 22
Ρύθμιση θερμοκρασίας 23
Στάιλινγκ 23
Καθαρισμός και φροντίδα 25
Φύλαξη 25
Απόρριψη συσκευής 25
Αντιμετώπιση σφαλμάτων 26
Εγγύηση της Kompernass Handels GmbH 27
Σέρβις 28
Εισαγωγέας 28

Εισαγωγή

Συγχαρητήρια για την αγορά της νέας σας συσκευής.

Το προϊόν που αποκτήσατε είναι ένα προϊόν υψηλής ποιότητας. Οι οδηγίες χρήσης αποτελούν τμήμα αυτού του προϊόντος. Περιλαμβάνουν σημαντικές υποδείξεις για την ασφάλεια, τη χρήση και την απόρριψη. Πριν από τη χρήση του προϊόντος, εξοικειωθείτε με όλες τις υποδείξεις χειρισμού και ασφάλειας. Χρησιμοποιείτε το προϊόν αποκλειστικά όπως περιγράφεται και για τους αναφερόμενους τομείς χρήσης. Παραδώστε όλα τα έγγραφα σε περίπτωση παράδοσης του προϊόντος σε τρίτους.

Πνευματικά δικαιώματα

Η παρούσα τεκμηρίωση προστατεύεται από δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας.

Κάθε ανατύπωση ή αναπαραγωγή, ακόμη και αποσπασματική, καθώς και η αναπαραγωγή των εικόνων, ακόμα και σε τροποποιημένη κατάσταση, επιτρέπεται μόνο με γραπτή έγκριση του κατασκευαστή.

Περιορισμός ευθύνης

Οι τεχνικές πληροφορίες, τα δεδομένα και οι υποδείξεις σύνδεσης και χειρισμού, που περιλαμβάνονται στις παρούσες οδηγίες χρήσης, αντιστοιχούν στις τελευταίες εξελίξεις της τεχνολογίας τη στιγμή της εκτύπωσης και έχουν καταρτιστεί λαμβάνοντας υπόψη τις έως τώρα εμπειρίες και γνώσεις μας.

Από τα στοιχεία, τις εικόνες και τις περιγραφές σε αυτές τις οδηγίες δεν μπορούν να εγερθούν απαιτήσεις.

Ο κατασκευαστής δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη για βλάβες λόγω μη τήρησης των οδηγιών, μη προβλεπόμενης χρήσης, εσφαλμένων επισκευών, μη εγκεκριμένων τροποποιήσεων ή χρήσης μη επιτρεπόμενων εξαρτημάτων.

Προβλεπόμενη χρήση

Αυτή η συσκευή προβλέπεται για την περιποίηση ανθρώπινων τριχών και μόνο για χρήση στον οικιακό τομέα.

Δεν προβλέπεται για χρήση σε ζώα, ούτε σε επαγγελματικούς ή βιομηχανικούς τομείς.

Μία άλλη ή διαφορετική χρήση από τα ανωτέρω αναφερόμενα ισχύει ως μη σύμφωνη με τους κανονισμούς. Αποκλείονται αξιώσεις οποιουδήποτε είδους λόγω ζημιών από μη προβλεπόμενη χρήση. Την ευθύνη φέρει αποκλειστικά ο χρήστης.

Παραδοτέος εξοπλισμός

Η συσκευή παραδίδεται με τα ακόλουθα εξαρτήματα:

- Συσκευή για μπούκλες
- Οδηγίες χρήσης

ΥΠΟΔΕΙΞΗ

► Ελέγξτε τον παραδοτέο εξοπλισμό ως προς την πληρότητα, καθώς και για εμφανείς ζημιές.

► Σε περίπτωση ελλιπούς παραδοτέου εξοπλισμού ή ζημιών λόγω ελλιπούς συσκευασίας ή λόγω της μεταφοράς, απευθυνθείτε στη γραμμή εξυπηρέτησης πελατών (βλ. κεφάλαιο Σέρβις).

Αποσυσκευασία

♦ Αφαιρέστε όλα τα εξαρτήματα της συσκευής και τις οδηγίες χρήσης από το κουτί.

♦ Αφαιρέστε όλα τα υλικά της συσκευασίας.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΑΣΦΥΞΙΑΣ!

► Τα υλικά συσκευασίας δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιούνται από παιδιά ως παιχνίδι. Υπάρχει κίνδυνος ασφυξίας.

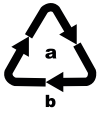
Απόρριψη της συσκευασίας

Η συσκευασία προστατεύει τη συσκευή από φθορές κατά τη μεταφορά. Τα υλικά συσκευασίας έχουν επιλεγεί σύμφωνα με τους κανόνες προστασίας του περιβάλλοντος και τις τεχνικές απόρριψης και, ως εκ τούτου, είναι ανακυκλώσιμα.

Η επιστροφή της συσκευασίας στο κύκλωμα υλικών εξοικονομεί πρώτες ύλες και μειώνει την ποσότητα των απορριμμάτων. Απορρίπτετε τα υλικά συσκευασίας που δεν χρησιμοποιούνται πλέον σύμφωνα με τις κατά τόπους ισχύουσες προδιαγραφές.

ΥΠΟΔΕΙΞΗ

► Εφόσον υπάρχει η δυνατότητα, φυλάξτε τη γνήσια συσκευασία κατά τη διάρκεια της εγγύησης, για να μπορείτε σε περίπτωση εγγύησης να συσκευάσετε τη συσκευή σωστά.



Λαμβάνετε υπόψη τη σήμανση στα διαφορετικά υλικά συσκευασίας και, εφόσον απαιτείται, ξεχωρίζετέ τα. Τα υλικά συσκευασίας φέρουν σήμανση με συντομογραφίες (b) και ψηφία (a) με την εξής σημασία:

1–7: Πλαστικά

20–22: Χαρτί και χαρτόνι

80–98: Συνθετικά υλικά

Περιγραφή συσκευής

1. Θερμαινόμενη ράβδος
2. Κλιπ μαλλιών
3. Βάση
4. Πλήκτρα-βέλη
5. Πλήκτρο RESET
6. Οθόνη
7. Πλήκτρο
8. Πλήκτρο «+»
9. Πλήκτρο «–»
10. Δακτύλιος ανάρτησης
11. Διακόπτης ενεργοποίησης/απενεργοποίησης

Τεχνικά χαρακτηριστικά

Τάση δικτύου	220 - 240 V ~ (εναλλασσόμενο ρεύμα) 50/60 Hz
Κατανάλωση ρεύματος	48 W
Κατηγορία προστασίας	II ⧈ (Διπλή μόνωση)
Θερμοκρασία	120 - 185 °C

Υποδείξεις ασφαλείας

⚠ ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ

- Συνδέετε τη συσκευή μόνο σε μία σύμφωνα με τις προδιαγραφές εγκατεστημένη πρίζα με αντίστοιχη τάση δικτύου που αναγράφεται στην πινακίδα τύπου.
- Σε καμία περίπτωση δεν επιτρέπεται να βυθίζετε τη συσκευή σε υγρά, ούτε και να εισχωρήσουν υγρά μέσα στο περίβλημά της. Απαγορεύεται η έκθεση της συσκευής σε υγρασία, καθώς και η χρήση της σε εξωτερικούς χώρους. Στην περίπτωση που εισχωρήσει πάντως υγρό στο περίβλημα της συσκευής, αποσυνδέστε αμέσως το βύσμα της συσκευής από την πρίζα και αναθέστε την επισκευή σε εξειδικευμένο προσωπικό.
- Σε περίπτωση δυσλειτουργιών και πριν από τον καθαρισμό της συσκευής αποσυνδέετε το βύσμα από την πρίζα.
- Τραβάτε το βύσμα από την πρίζα, μην τραβάτε από το καλώδιο.
- Μην τυλίγετε το καλώδιο σύνδεσης γύρω από τη συσκευή και προστατεύετέ το από φθορές.
- Τα βύσματα ή τα καλώδια που έχουν υποστεί ζημιά πρέπει να αντικαθίστανται άμεσα από εξουσιοδοτημένο εξειδικευμένο προσωπικό ή από το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών, ώστε να αποφεύγονται τυχόν κίνδυνοι.
- Μη λυγίζετε ή συμπιέζετε το καλώδιο σύνδεσης και τοποθετείτε το έτσι ώστε κανένας να μην μπορεί να το πατήσει ή να σκοντάψει σε αυτό.
- Δεν επιτρέπεται η χρήση καλωδίου προέκτασης.
- Ποτέ μην πιάνετε τη συσκευή, το καλώδιο σύνδεσης και το φις με βρεγμένα χέρια.
- Μετά τη χρήση, αποσυνδέετε αμέσως τη συσκευή από το δίκτυο ρεύματος. Μόνο εάν αφαιρέσετε το βύσμα από την πρίζα διακόπτεται πλήρως η τροφοδοσία ρεύματος.

⚠ ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ

- Δεν επιτρέπεται να ανοίγετε ή να επισκευάζετε το περίβλημα της συσκευής. Διαφορετικά, δεν διασφαλίζεται πλέον η ασφαλής λειτουργία και ακυρώνεται η εγγύηση. Η ελαπωματική συσκευή πρέπει να επισκευάζεται μόνο από εξειδικευμένο προσωπικό.
- Προσέχετε ώστε κατά τη λειτουργία το καλώδιο τροφοδοσίας να μην βρέχεται ή υγραίνεται.
  Περνάτε το κατά τέτοιο τρόπο, ώστε να μην πιάνεται ή φθείρεται.
-  Ποτέ μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε νερό, κυρίως όχι κοντά σε λεκάνες πλύσης, μπανιέρες ή παρόμοια σημεία. Υπάρχει κίνδυνος από την ύπαρξη νερού, ακόμα και όταν η συσκευή είναι εκτός ρεύματος. Για αυτόν το λόγο, αποσυνδέετε το τροφοδοτικό από την πρίζα μετά από κάθε χρήση. Ως συμπληρωματική προστασία, προτείνεται η εγκατάσταση μιας διάταξης προστασίας εσφαλμένου ρεύματος με ρεύμα απεμπλοκής αξιολόγησης όχι μεγαλύτερο από 30 mA στο κύκλωμα ρεύματος του μπάνιου. Ρωτήστε σχετικά τον ηλεκτρολόγο σας.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥ!

- Αυτή η συσκευή επιτρέπεται να χρησιμοποιείται από παιδιά άνω των 8 ετών και από άτομα με περιορισμένες φυσικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες ή ελλείψεις από άποψη εμπειρίας και/ή γνώσεων, εφόσον επιτηρούνται ή έχουν ενημερωθεί αναφορικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και έχουν κατανοήσει τους προκύπτοντες κινδύνους.
- Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με τη συσκευή.
- Ο καθαρισμός και η συντήρηση χρήστη δεν επιτρέπεται να διεξάγονται από παιδιά, εκτός εάν επιτηρούνται.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥ!

- Ποτέ μη βάζετε στην άκρη τη συσκευή όταν είναι ενεργοποιημένη χωρίς ανοιγμένη τη βάση.
- Ποτέ μην αφήνετε την ενεργοποιημένη συσκευή χωρίς επιτήρηση.
- Ποτέ μην τοποθετείτε τη συσκευή κοντά σε πηγές θερμότητας και προστατεύετε το καλώδιο από βλάβες.
- Στην περίπτωση που η συσκευή πέσει κάτω ή υποστεί βλάβη, δεν επιτρέπεται να συνεχίσετε να τη χρησιμοποιείτε. Παραδώστε τη συσκευή προς έλεγχο και εάν απαιτείται επισκευή σε εξειδικευμένο προσωπικό.
- Τα μέρη της συσκευής μπορεί να υπερθερμανθούν κατά τη λειτουργία. Για το λόγο αυτό, πιάνετε μόνο τη λαβή και το διακόπτη.

ΠΡΟΣΟΧΗ - ΥΛΙΚΕΣ ΖΗΜΙΕΣ!

- Ποτέ μη χτενίζετε περούκες ή τμήματα μαλλιών από συνθετικό υλικό. Μπορεί να προκληθεί ζημιά σε αυτά λόγω της θερμότητας!
- Να χτενίζετε μόνο ανθρώπινα μαλλιά. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε ζώα.

Πριν από τη θέση σε λειτουργία

- Πριν από την έναρξη λειτουργίας της συσκευής, διασφαλίζετε ότι
  - η συσκευή βρίσκεται σε άψογη κατάσταση,
  - έχουν απομακρυνθεί όλα τα υλικά συσκευασίας.
- Σκουπίστε τη συσκευή με ένα νωπό πανί και στεγνώστε την.

ΥΠΟΔΕΙΞΗ - ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Αυτή η συσκευή είναι εξοπλισμένη με μια απενεργοποίηση ασφαλείας.

Μετά από περ. 30 λεπτά χωρίς ενεργοποίηση του διακόπτη ενεργοποίησης/απενεργοποίησης ⓫, η συσκευή απενεργοποιείται αυτόματα. Μετά από περ. 25 λεπτά, η οθόνη ❻ αρχίζει να αναβοσβήνει για να σας υπενθυμίσει την αυτόματη απενεργοποίηση. Στη συνέχεια, εμφανίζεται το μήνυμα «OFF».

Η απενεργοποίηση ασφαλείας δεν αντικαθιστά τη χειροκίνητη απενεργοποίηση μέσω του διακόπτη ενεργοποίησης/απενεργοποίησης ⓫! Εξυπηρετεί μόνο την ασφάλειά σας στην περίπτωση που ξεχάσετε να απενεργοποιήσετε τη συσκευή!

Πριν το χτένισμα

- Τα μαλλιά πρέπει να είναι καθαρά, στεγνά και χωρίς προϊόντα στάιλινγκ. Εξαιρούνται ειδικά προϊόντα που βοηθούν στη δημιουργία μπουκλών στα μαλλιά.
- Χτενίστε καλά τα μαλλιά, ώστε να μην είναι μπερδεμένα.
- Χωρίστε τα μαλλιά σε μέρη, που να μπορείτε να περιποιηθείτε άνετα, και στερεώστε τα άνω τμήματα με τσιμπιδάκια στο κεφάλι, ώστε να μην εμποδίζουν.

Χειρισμός

Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση

- Συνδέστε το βύσμα σε μια πρίζα.
- Ωθήστε το διακόπτη ενεργοποίησης/απενεργοποίησης ⓫ στη θέση ON. Η ένδειξη θερμοκρασίας στην οθόνη ❻ αρχίζει να αναβοσβήνει. Η συσκευή είναι προρυθμισμένη σε 185°C και ξεκινάει με τη διαδικασία προθέρμανσης. Μόλις η ένδειξη θερμοκρασίας στην οθόνη ❻ ανάψει μόνιμα, η θερμαινόμενη ράβδος ❶ έχει ζεσταθεί.
- Όταν ολοκληρώσετε το στάιλινγκ των μαλλιών, ωθήστε το διακόπτη ενεργοποίησης/απενεργοποίησης ⓫ στη θέση OFF και τραβήξτε το βύσμα.

Ρύθμιση θερμοκρασίας

Μπορείτε να επιλέξετε σε βήματα 10°C μεταξύ μίας θερμοκρασίας 120 και 180°C ή σε ακόμη βήματα 5°C τη μέγιστη θερμοκρασία 185°C.
Ρυθμίστε τη θερμοκρασία της θερμαινόμενης ράβδου ❶ :

- Πιέστε το πλήκτρο «+» ❽, για να αυξήσετε τη θερμοκρασία.
  Πιέστε και κρατήστε το πλήκτρο «+» ❽, για να μεταβείτε στη μέγιστη θερμοκρασία 185°C.
- Πιέστε το πλήκτρο «-» ❾, για να μειώσετε τη θερμοκρασία.
  Πιέστε και κρατήστε το πλήκτρο «-» ❾, για να μεταβείτε στην ελάχιστη θερμοκρασία 120°C.

ΥΠΟΔΕΙΞΗ

- ► Για χοντρά και δυνατά μαλλιά, επιλέξτε μια υψηλότερη θερμοκρασία.
- ► Για αδύνατα και λεπτά μαλλιά, επιλέξτε μια χαμηλότερη θερμοκρασία.
- ► Εάν δεν είστε σίγουροι, να ξεκινάτε πάντα με μια χαμηλότερη θερμοκρασία και αυξάνετέ την τόσο, έως ότου βρείτε την ιδανική θερμοκρασία.

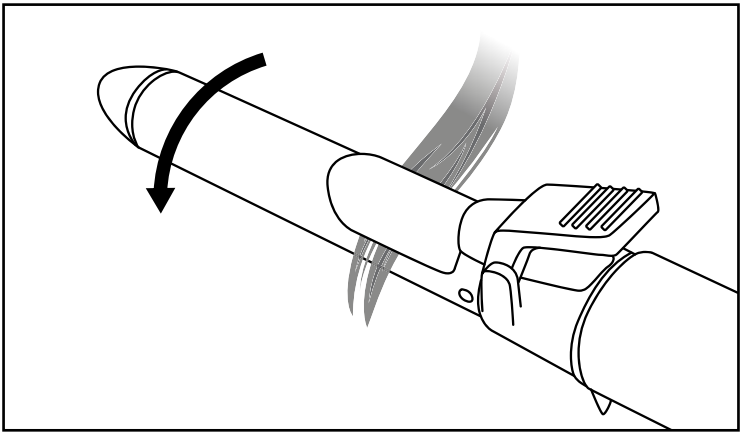
Στάιλινγκ

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥ!

- ► Να είστε προσεκτικοί κατά τη χρήση της ζεστής θερμαινόμενης ράβδου. Μην αγγίζετε το δέρμα της κεφαλής ή άλλα μέρη του σώματος με την καυτή θερμαινόμενη ράβδο ❶! Αυτό οδηγεί σε εγκαύματα!

Όταν ζεσταθεί η συσκευή:

- ♦ Πιάστε την άκρη από τις τούφες με τη βοήθεια του κλιπ μαλλιών ❷ στο κάτω άκρο της θερμαινόμενης ράβδου ❶ (Εικ. 1).



Εικ. 1

- Κατόπιν τυλίξτε τη θερμαινόμενη ράβδο ❶ στα μαλλιά, έτσι ώστε τα μαλλιά να ακουμπάνε γύρω από τη θερμαινόμενη ράβδο ❶ και το κλιπ μαλλιών ❷. Χρησιμοποιείτε, για το σκοπό αυτό, την περιστροφική λειτουργία:
  - Πιέστε το αριστερό πλήκτρο-βέλος ❹, για να τυλίξετε τις τούφες προς τα δεξιά ή το δεξί πλήκτρο-βέλος ❹, για να τις τυλίξετε προς τα αριστερά.

ΥΠΟΔΕΙΞΗ

- Η θερμαινόμενη ράβδος ❶ θα πρέπει να περιστρέφεται προς τη φορά των ακρών των μαλλιών, ώστε να αποφεύγεται το κατσάρωμα.

- Περιμένετε περ. 5-12 δευτερόλεπτα σε αυτή τη θέση, χρησιμοποιώντας το χρονοδιακόπτη:
  - Πιέστε το πλήκτρο ⏲ ❼. Προβάλλεται ένας χρόνος 5 δευτερολέπτων.
  - Πιέστε τα πλήκτρα «+» ❽ ή «–» ❾, για να προσαρμόσετε το χρόνο. Μπορείτε να επιλέξετε μεταξύ 5, 8 και 12 δευτερολέπτων.
  - Μόλις περάσουν τα ρυθμισμένα δευτερόλεπτα, ακούγονται τρεις ήχοι σήματος.

ΥΠΟΔΕΙΞΗ

- Τα χοντρά και/ή μακριά μαλλιά χρειάζονται λίγο περισσότερο χρόνο από τα κοντά και/ή λεπτά μαλλιά.
- Εάν δεν είστε σίγουροι, να ξεκινάτε πάντα με ένα μικρότερο χρόνο και αυξάνετέ τον τόσο, έως ότου βρείτε το ιδανικό χρονικό διάστημα.

- Ξετυλίξτε τη θερμαινόμενη ράβδο ❶ από την τούφα και ξεσφίξτε το κλιπ μαλλιών ❷.
- Ακολουθήστε την ίδια διαδικασία με τις υπόλοιπες τούφες.
- Αφήστε τις μπούκλες να κρυώσουν, πριν τις χτενίσετε.

ΥΠΟΔΕΙΞΗ

- Πιέζοντας το πλήκτρο «RESET» ❺ η συσκευή επανέρχεται από οποιαδήποτε θέση προς τα αριστερά στην αρχική κατάσταση και το κλιπ μαλλιών ❷ δείχνει ξανά προς τα επάνω.
- Εάν ενδιάμεσα θέλετε να ακουμπήσετε στην άκρη τη συσκευή, χρησιμοποιήστε τη βάση ❸ στην κάτω πλευρά της συσκευής!

Καθαρισμός και φροντίδα

⚠ ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ

► Πριν από τον καθαρισμό, αποσυνδέετε πάντα το βύσμα από την πρίζα δικτύου. Υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥ!

► Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει πριν τον καθαρισμό. Κίνδυνος εγκαύματος!

ΠΡΟΣΟΧΗ - ΥΛΙΚΕΣ ΖΗΜΙΕΣ!

► Μην χρησιμοποιείτε επιθετικά, χημικά ή τριβικά μέσα καθαρισμού! Ενδέχεται να διαβρώσουν την επιφάνεια της συσκευής.

- Καθαρίζετε τη συσκευή αποκλειστικά με ένα ελαφρώς νωπό πανί.
- Αφήνετε τη συσκευή να κρυώνει καλά πριν από μια νέα χρήση ή πριν την φυλάξετε.

Φύλαξη

- Μπορείτε να κρεμάσετε τη συσκευή από το δακτύλιο ανάρτησης ⑩.
- Αποθηκεύετε τη συσκευή σε στεγνό χώρο χωρίς σκόνη.

Απόρριψη συσκευής



Σε καμία περίπτωση μην απορρίπτετε τη συσκευή στα οικιακά απορρίμματα.
Αυτό το προϊόν υπόκειται στην ευρωπαϊκή οδηγία 2012/19/EU (Waste Electrical and Electronic Equipment - Απόρριψη ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών).

Απορρίπτετε τη συσκευή μέσω μιας εγκεκριμένης επιχείρησης απόρριψης ή μέσω της κοινοτικής επιχείρησης απόρριψης. Τηρείτε τις ισχύουσες προδιαγραφές. Σε περίπτωση αμφιβολιών, επικοινωνείτε με την αρμόδια επιχείρηση απόρριψης.

Αντιμετώπιση σφαλμάτων

Βλάβη	Αιτία	Διορθωτική ενέργεια
Η συσκευή δε λειτουργεί.	• Το βύσμα δεν είναι στην πρίζα.	• Συνδέστε το βύσμα με το δίκτυο ρεύματος.
	• Η συσκευή δεν είναι ενεργοποιημένη.	• Ενεργοποιήστε τη συσκευή.
	• Η συσκευή είναι ελαπτωματική.	• Απευθυνθείτε στο τμήμα σέρβις.
Η συσκευή δε ζεσταίνεται.	• Η συσκευή είναι ελαπτωματική.	• Απευθυνθείτε στο τμήμα σέρβις.

Εγγύηση της Kompernass Handels GmbH

Αξιότιμη πελάτισσα, αξιότιμε πελάτη,

Η παρούσα συσκευή διαθέτει 3 χρόνια εγγύηση από την ημερομηνία αγοράς. Στην περίπτωση ελλείψεων στο προϊόν έχετε νομικά δικαιώματα έναντι του πωλητή του προϊόντος. Αυτά τα νομικά δικαιώματα δεν περιορίζονται μέσω της κατωτέρω αναφερόμενης εγγύησης.

Προϋποθέσεις εγγύησης

Η περίοδος εγγύησης ξεκινάει κατά την ημερομηνία αγοράς. Φυλάξτε καλά την πρωτότυπη απόδειξη ταμείου. Αυτό το έγγραφο απαιτείται ως απόδειξη για την αγορά.

Εάν, εντός τριών ετών από την ημερομηνία αγοράς, προκύψει στο προϊόν αυτό σφάλμα υλικού ή κατασκευής, κατόπιν κρίσης μας, επισκευάζουμε ή αντικαθιστούμε το προϊόν για εσάς δωρεάν. Η παρούσα εγγύηση προϋποθέτει ότι εντός της περιόδου τριών ετών η ελαττωματική συσκευή και η απόδειξη αγοράς (απόδειξη ταμείου) θα υποβληθούν μαζί με σύντομη περιγραφή σχετικά με το που βρίσκεται η έλλειψη και πότε προέκυψε.

Εάν το ελάττωμα καλύπτεται από την εγγύησή μας, θα λάβετε το επισκευασμένο ή ένα νέο προϊόν.

Περίοδος εγγύησης και νομικές απαιτήσεις λόγω ελλείψεων

Ο χρόνος εγγύησης δεν παρατείνεται μέσω της παροχής εγγύησης. Αυτό ισχύει και για εξαρτήματα, τα οποία έχουν αντικατασταθεί και επισκευαστεί. Ενδεχόμενες ήδη υπάρχουσες ζημιές και ελλείψεις κατά την αγορά πρέπει να γνωστοποιούνται αμέσως μετά την αποσυσκευασία. Μετά τη λήξη του χρόνου εγγύησης, τυχόν εμφανιζόμενες επισκευές χρεώνονται.

Εύρος εγγύησης

Η συσκευή κατασκευάστηκε σύμφωνα με αυστηρές οδηγίες ποιότητας και ελέγχθηκε προσεκτικά πριν από την αποστολή.

Η απόδοση εγγύησης ισχύει για σφάλματα υλικού ή κατασκευής. Η παρούσα εγγύηση δεν εκτείνεται σε τμήματα του προϊόντος, τα οποία εκτίθενται σε φυσιολογική φθορά και έτσι μπορεί να θεωρούνται εξαρτήματα φθοράς ή για ζημιές σε εύθραυστα εξαρτήματα, π.χ. διακόπτες, συσσωρευτές, ταψιά ή εξαρτήματα που είναι κατασκευασμένα από γυαλί.

Η παρούσα εγγύηση ακυρώνεται εάν προκληθεί ζημιά στο προϊόν, εάν δεν γίνεται σωστή χρήση ή συντήρηση. Για μια σωστή χρήση του προϊόντος πρέπει να τηρούνται επακριβώς οι αναφερόμενες υποδείξεις στις οδηγίες χειρισμού. Σκοποί χρήσης και χειρισμοί που δεν συνιστώνται ή για τους οποίους υπάρχει προειδοποίηση πρέπει απαραίτητα να αποφεύγονται.

Το προϊόν προορίζεται μόνο για ιδιωτική και όχι για επαγγελματική χρήση. Σε περίπτωση κακής μεταχείρισης και ακατάλληλης χρήσης, χρήσης βίας και παρεμβάσεων, οι οποίες δεν διεξήχθησαν από το εξουσιοδοτημένο μας τμήμα σέρβις, η εγγύηση παύει να ισχύει.

Διαδικασία σε περίπτωση εγγύησης

Για την εξασφάλιση γρήγορης επεξεργασίας του ζητήματός σας, τηρείτε τις ακόλουθες υποδείξεις:

- Για όλες τις ερωτήσεις έχετε έτοιμη την απόδειξη αγοράς και τον κωδικό προϊόντος (π.χ. IAN 12345) ως απόδειξη για την αγορά.
- Μπορείτε να βρείτε τον κωδικό προϊόντος στην πινακίδα τύπου, χαραγμένο, στην πρώτη σελίδα των οδηγιών σας (κάτω αριστερά) ή σε αυτοκόλλητο στην πίσω ή κάτω πλευρά.
- Εάν προκύψουν σφάλματα λειτουργίας ή άλλες ελλείψεις, επικοινωνήστε κατ' αρχήν με το ακόλουθο αναφερόμενο τμήμα σέρβις **τηλεφωνικά** ή **με E-Mail**.
- Ένα προϊόν που θεωρείται ελαπτωματικό μπορείτε να το αποστείλετε ατελώς στην αναφερόμενη διεύθυνση του σέρβις επισυνάπτοντας την απόδειξη αγοράς (απόδειξη ταμείου) και αναφέροντας που βρίσκεται η έλλειψη και πότε εμφανίστηκε.



Στην ιστοσελίδα www.lidl-service.com μπορείτε να κατεβάσετε το παρόν και πολλά άλλα εγχειρίδια, βίντεο προϊόντων και λογισμικό.

Σέρβις

GR **Σέρβις Ελλάδα**
Tel.: 801 5000 019 (0,03 EUR/Min.)
E-Mail: kompernass@lidl.gr

CY **Σέρβις Κύπρος**
Tel.: 8009 4409
E-Mail: kompernass@lidl.com.cy

IAN 296195

Εισαγωγέας

Η ακόλουθη διεύθυνση δεν είναι διεύθυνση σέρβις. Επικοινωνήστε, κατ' αρχήν, με την αναφερόμενη υπηρεσία σέρβις.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

DE-44867 BOCHUM

ΓΕΡΜΑΝΙΑ

www.kompernass.com

Inhaltsverzeichnis

Einleitung 30
Urheberrecht 30
Haftungsbeschränkung 30
Bestimmungsgemäße Verwendung 30
Lieferumfang 31
Auspacken 31
Entsorgung der Verpackung 31
Gerätebeschreibung 32
Technische Daten 32
Sicherheitshinweise 33
Vor der Inbetriebnahme 36
Vor dem Frisieren 36
Bedienen 36
Ein-/Ausschalten 36
Temperatur einstellen 37
Stylen 37
Reinigen und Pflegen 39
Aufbewahren 39
Gerät entsorgen 39
Fehlerbehebung 40
Garantie der Kompernaß Handels GmbH 41
Service 42
Importeur 42

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Gerätes.

Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

Urheberrecht

Diese Dokumentation ist urheberrechtlich geschützt.

Jede Vervielfältigung bzw. jeder Nachdruck, auch auszugsweise, sowie die Wiedergabe der Abbildungen, auch im veränderten Zustand ist nur mit schriftlicher Zustimmung des Herstellers gestattet.

Haftungsbeschränkung

Alle in dieser Bedienungsanleitung enthaltenen technischen Informationen, Daten und Hinweise für den Anschluss und die Bedienung entsprechen dem letzten Stand bei Drucklegung und erfolgen unter Berücksichtigung unserer bisherigen Erfahrungen und Erkenntnisse nach bestem Wissen.

Aus den Angaben, Abbildungen und Beschreibungen in dieser Anleitung können keine Ansprüche hergeleitet werden.

Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden aufgrund von Nichtbeachtung der Anleitung, nicht bestimmungsgemäßer Verwendung, unsachgemäßen Reparaturen, unerlaubt vorgenommenen Veränderungen oder Verwendung nicht zugelassener Ersatzteile.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Gerät ist vorgesehen zur Haarpflege von Personen und ausschließlich zur Verwendung im privaten Bereich.

Es ist nicht vorgesehen zur Verwendung an Tieren und nicht in gewerblichen oder industriellen Bereichen.

Eine andere oder darüber hinausgehende Benutzung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Ansprüche jeglicher Art wegen Schäden aus nicht bestimmungsgemäßer Verwendung sind ausgeschlossen. Das Risiko trägt allein der Benutzer.

Lieferumfang

Das Gerät wird standardmäßig mit folgenden Komponenten geliefert:

- Lockenstab
- Bedienungsanleitung

HINWEIS

► Prüfen Sie die Lieferung auf Vollständigkeit und auf sichtbare Schäden.

► Bei einer unvollständigen Lieferung oder Schäden infolge mangelhafter Verpackung oder durch Transport wenden Sie sich an die Service-Hotline (siehe Kapitel ***Service***).

Auspacken

♦ Entnehmen Sie alle Teile des Gerätes und die Bedienungsanleitung aus dem Karton.

♦ Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial.

⚠ WARNUNG! ERSTICKUNGSGEFAHR!

► Verpackungsmaterialien dürfen nicht zum Spielen von Kindern verwendet werden. Es besteht Erstickungsgefahr.

Entsorgung der Verpackung

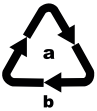
Die Verpackung schützt das Gerät vor Transportschäden. Die Verpackungsmaterialien sind nach umweltverträglichen und entsorgungstechnischen Gesichtspunkten ausgewählt und deshalb recyclebar.



Die Rückführung der Verpackung in den Materialkreislauf spart Rohstoffe und verringert das Abfallaufkommen. Entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den örtlich geltenden Vorschriften.

HINWEIS

► Heben Sie, wenn möglich, die Originalverpackung während der Garantiezeit des Gerätes auf, um das Gerät im Garantiefall ordnungsgemäß verpacken zu können.



Beachten Sie die Kennzeichnung auf den verschiedenen Verpackungsmaterialien und trennen Sie diese gegebenenfalls gesondert. Die Verpackungsmaterialien sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (b) und Ziffern (a) mit folgender Bedeutung:

1–7: Kunststoffe

20–22: Papier und Pappe

80–98: Verbundstoffe

Gerätebeschreibung

1. Heizstab
2. Haarclip
3. Standfuß
4. Pfeiltasten
5. RESET-Taste
6. Display
7. -Taste
8. „+“-Taste
9. „–"-Taste
10. Aufhängeöse
11. Ein-/Aus-Schalter

Technische Daten

Netzspannung	220 - 240 V ~ (Wechselstrom) 50/60 Hz
Leistungsaufnahme	48 W
Schutzklasse	II ⧈ (Doppelisolierung)
Temperatur	120 - 185 °C

Sicherheitshinweise

⚠ STROMSCHLAGGEFAHR

- Schließen Sie das Gerät nur an eine vorschriftsmäßig installierte Netzsteckdose mit einer der auf dem Typenschild entsprechenden Netzspannung an.
- Sie dürfen das Gerät keinesfalls in eine Flüssigkeit tauchen und keine Flüssigkeiten in das Gerätegehäuse gelangen lassen. Sie dürfen das Gerät keiner Feuchtigkeit aussetzen und nicht im Freien benutzen. Falls doch einmal Flüssigkeit in das Gerätegehäuse gelangt, ziehen Sie sofort den Netzstecker des Geräts aus der Netzsteckdose und lassen Sie es von qualifiziertem Fachpersonal reparieren.
- Ziehen Sie bei Betriebsstörungen und bevor Sie das Gerät reinigen den Netzstecker aus der Netzsteckdose.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, ziehen Sie nicht am Kabel selbst.
- Wickeln Sie die Netzanschlussleitung nicht um das Gerät und schützen Sie sie vor Beschädigungen.
- Lassen Sie beschädigte Netzstecker oder Netzkabel sofort von autorisiertem Fachpersonal oder dem Kundenservice austauschen, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Knicken oder quetschen Sie die Netzanschlussleitung nicht und verlegen Sie sie so, dass niemand darauf treten oder darüber stolpern kann.
- Sie dürfen kein Verlängerungskabel verwenden.
- Fassen Sie Gerät, Netzanschlussleitung und -stecker nie mit nassen Händen an.
- Trennen Sie das Gerät sofort nach dem Gebrauch vom Stromnetz. Nur wenn Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose ziehen, ist es vollständig stromfrei.

⚠ STROMSCHLAGGEFAHR

- Sie dürfen das Gerätegehäuse nicht öffnen oder reparieren. In diesem Falle ist die Sicherheit nicht gegeben und die Gewährleistung erlischt. Lassen Sie ein defektes Gerät nur von qualifiziertem Fachpersonal reparieren.
- Achten Sie darauf, dass im Betrieb das Netzkabel nicht nass oder feucht wird.
  Führen Sie es so, dass es nicht eingeklemmt oder beschädigt werden kann.
-  Verwenden Sie das Gerät niemals in der Nähe von Wasser, insbesondere nicht in der Nähe von Waschbecken, Badewannen oder ähnlichen Gefäßen. Die Nähe von Wasser stellt eine Gefahr dar, auch wenn das Gerät ausgeschaltet ist. Ziehen Sie daher nach jedem Gebrauch den Netzstecker. Als zusätzlicher Schutz wird Ihnen die Installation einer Fehlerstrom-Schutzeinrichtung mit einem Bemessungsauslösestrom von nicht mehr als 30 mA im Badezimmer-Stromkreis empfohlen. Fragen Sie Ihren Elektroinstallateur um Rat.

⚠ WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber und von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn, sie sind beaufsichtigt.

⚠ WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

- Legen Sie das Gerät niemals im eingeschalteten Zustand ohne Ausklappen des Standfußes ab.
- Lassen Sie das eingeschaltete Gerät niemals unbeaufsichtigt.
- Legen Sie das Gerät nie in die Nähe von Wärmequellen und schützen Sie die Netzanschlussleitung vor Beschädigungen.
- Falls das Gerät heruntergefallen oder beschädigt ist, dürfen Sie es nicht mehr in Betrieb nehmen. Lassen Sie das Gerät von qualifiziertem Fachpersonal überprüfen und gegebenenfalls reparieren.
- Die Geräteteile können im Betrieb heiß werden. Fassen Sie daher nur den Handgriff und den Schalter an.

ACHTUNG - SACHSCHADEN!

- Frisieren Sie niemals Perücken oder Haarteile aus synthetischem Material. Diese können durch die Hitze beschädigt werden!
- Frisieren Sie nur menschliche Haare. Benutzen Sie das Gerät nicht bei Tieren.

Vor der Inbetriebnahme

- Bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen, überzeugen Sie sich davon, dass
  - das Gerät in einwandfreiem Zustand ist,
  - alle Verpackungsmaterialien entfernt sind.
- Wischen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch ab und trocknen Sie es ab.

HINWEIS - SICHERHEITS-ABSCHALTUNG

Dieses Gerät ist mit einer Sicherheits-Abschaltung ausgestattet.

Nach ca. 30 Minuten ohne Betätigung des Ein-/Aus-Schalters ⓫ schaltet sich das Gerät automatisch aus. Nach ca. 25 Minuten beginnt das Display ❻ zu blinken, um Sie an die automatische Abschaltung zu erinnern. Danach erscheint die Meldung „OFF".

Die Sicherheits-Abschaltung ersetzt nicht das manuelle Ausschalten mit dem Ein-/Aus-Schalter ⓫! Sie dient nur Ihrer Sicherheit, falls das Abschalten vergessen wird!

Vor dem Frisieren

- Das Haar sollte sauber, trocken und frei von Stylingprodukten sein. Ausgenommen sind spezielle Produkte, die das Curlen des Haares unterstützen.
- Kämmen Sie das Haar vor dem Frisieren gründlich, damit sich keine Knoten im Haar befinden.
- Teilen Sie das Haar in handhabbare Partien ein und befestigen Sie die oberen Partien mit Klammern auf dem Kopf, damit sie nicht im Weg sind.

Bedienen

Ein-/Ausschalten

- Stecken Sie den Netzstecker in eine Netzsteckdose.
- Schieben Sie den Ein-/Aus-Schalter ⓫ in die Position ON. Die Temperaturangabe im Display ❻ beginnt zu blinken. Das Gerät ist voreingestellt auf 185 °C und beginnt mit dem Aufheizvorgang. Sobald die Temperaturangabe im Display ❻ dauerhaft leuchtet, ist der Heizstab ❶ aufgeheizt.
- Wenn Sie mit dem Styling der Haare fertig sind, schieben Sie den Ein-/Aus-Schalter ⓫ in die Position OFF und ziehen Sie den Netzstecker.

Temperatur einstellen

Sie können in 10°C-Schritten zwischen einer Temperatur von 120 und 180°C oder in einem weiteren 5°C-Schritt die Höchsttemperatur von 185°C wählen. So stellen Sie die Temperatur des Heizstabes ❶ ein:

- Drücken Sie die „+"-Taste ❽, um die Temperatur zu erhöhen.
  Drücken und halten Sie die „+"-Taste ❽, um auf die Höchsttemperatur von 185°C zu springen.
- Drücken Sie die „–"-Taste ❾, um die Temperatur zu verringern.
  Drücken und halten Sie die „–"-Taste ❾, um auf die Mindesttemperatur von 120°C zu springen.

HINWEIS

- ► Für dickes und kräftiges Haar wählen Sie eine eher hohe Temperatur.
- ► Für feines und dünnes Haar wählen Sie eher eine niedrigere Temperatur.
- ► Wenn Sie sich unsicher sind, beginnen Sie immer mit einer niedrigeren Temperatur und steigern Sie diese so lange, bis Sie die ideale Temperatur gefunden haben.

Stylen

⚠ WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

- ► Seien sie vorsichtig im Umgang mit dem aufgeheizten Lockenstab. Berühren Sie nicht die Kopfhaut oder andere Körperstellen mit dem heißen Heizstab ❶! Das führt zu Verbrennungen!

Wenn das Gerät aufgeheizt ist:

- ♦ Klemmen Sie die Spitze der Haarsträhne mit Hilfe des Haarclips ❷ am unteren Ende des Heizstabes ❶ fest (Abb.1).

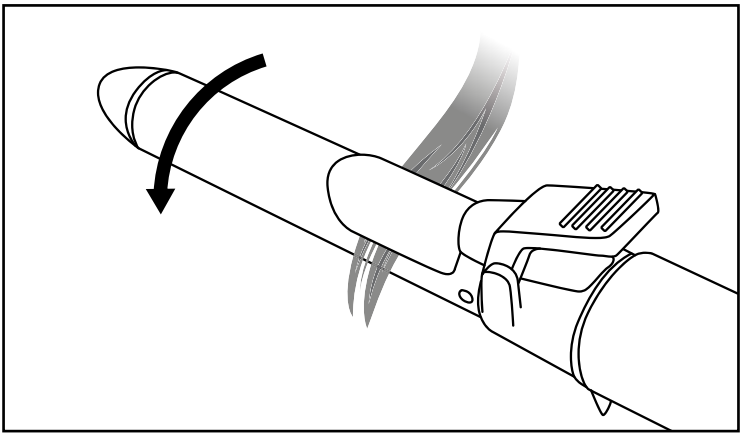


Abb. 1

- Rollen Sie dann den Heizstab ❶ so in das Haar ein, dass sich die Haare um den Heizstab ❶ und um den Haarclip ❷ legen.
  Nutzen Sie dazu die Rotationsfunktion:
  - Drücken Sie die linke Pfeiltaste ❹, um die Haarsträhne mit dem Uhrzeigersinn oder rechte Pfeiltaste ❹, um sie gegen den Uhrzeigersinn aufzuwickeln.

HINWEIS

- Achten Sie darauf, den Heizstab ❶ in Richtung der Haarspitzen rotieren zu lassen, um gekräuselte Haarenden zu vermeiden.

- Warten Sie ca. 5-12 Sekunden in dieser Position ab, nutzen Sie dazu den Timer:
  - Drücken Sie die -Taste ❼. Es wird standardmäßig eine Zeit von 5 Sekunden angezeigt.
  - Drücken Sie die Tasten „+“ ❽ oder „–“ ❾, um die Zeit anzupassen. Sie haben die Wahl zwischen 5, 8 und 12 Sekunden.
  - Nach Ablauf der eingestellen Sekunden ertönen drei Signaltöne.

HINWEIS

- Dickes und/oder langes Haar braucht für gewöhnlich etwas länger als kurzes und/oder dünnes Haar.
- Wenn Sie sich unsicher sind, beginnen Sie immer mit einer niedrigeren Zeitspanne und steigern Sie diese so lange, bis Sie die ideale Zeitspanne gefunden haben.

- Wickeln Sie den Heizstab ❶ aus der Haarsträhne heraus und lösen Sie den Haarclip ❷.
- Verfahren Sie mit den übrigen Strähnen genauso.
- Lassen Sie die Locken auskühlen, bevor Sie sie frisieren.

HINWEIS

- Durch Drücken der Taste „RESET“ ❺ fährt das Gerät aus jeder Position heraus gegen den Uhrzeigersinn in den Ausgangszustand zurück, so dass der Haarclip ❷ wieder nach oben zeigt.
- Wenn Sie das Gerät zwischendurch ablegen wollen, nutzen Sie den Standfuß ❸ an der Unterseite des Gerätes!

Reinigen und Pflegen

⚠ STROMSCHLAGGEFAHR

► Ziehen Sie vor der Reinigung immer den Netzstecker aus der Netzsteckdose. Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlages!

⚠ WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

► Lassen Sie das Gerät vor der Reinigung abkühlen. Verbrennungsgefahr!

ACHTUNG - SACHSCHADEN!

► Verwenden Sie keine aggressiven, chemischen oder scheuernden Reinigungsmittel! Diese können die Oberfläche des Gerätes angreifen.

- Reinigen Sie das Gerät ausschließlich mit einem leicht feuchten Tuch.
- Lassen Sie das Gerät vor der erneuten Benutzung oder vor dem Verstauen vollständig trocknen.

Aufbewahren

- Sie können das Gerät an der Aufhängeöse ⑩ aufhängen.
- Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen und staubfreien Ort auf.

Gerät entsorgen



Werfen Sie das Gerät keinesfalls in den normalen Hausmüll. Dieses Produkt unterliegt der europäischen Richtlinie 2012/19/EU (Waste Electrical and Electronic Equipment).

Entsorgen Sie das Gerät über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb oder über Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung. Beachten Sie die aktuell geltenden Vorschriften. Setzen Sie sich im Zweifelsfall mit Ihrer Entsorgungseinrichtung in Verbindung.

Fehlerbehebung

Störung	Ursache	Abhilfe
Das Gerät funktioniert nicht.	• Der Netzstecker steckt nicht in der Netzsteckdose.	• Verbinden Sie den Netzstecker mit dem Stromnetz.
	• Das Gerät ist nicht eingeschaltet.	• Schalten Sie das Gerät ein.
	• Das Gerät ist defekt.	• Wenden Sie sich an den Service.
Das Gerät wird nicht heiß.	• Das Gerät ist defekt.	• Wenden Sie sich an den Service.

Garantie der Kompernaß Handels GmbH

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original–Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Drei-Jahres-Frist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Auslieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus, Backformen oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 12345) als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Anleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung **telefonisch** oder per **E-Mail**.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Serviceanschrift übersenden.



Auf www.lidl-service.com können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Software herunterladen.

Service

(DE) **Service Deutschland**
Tel.: 0800 5435 111 (Kostenfrei aus dem dt. Festnetz/Mobilfunknetz)
E-Mail: kompernass@lidl.de

(AT) **Service Österreich**
Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR/Min.)
E-Mail: kompernass@lidl.at

(CH) **Service Schweiz**
Tel.: 0842 665566 (0,08 CHF/Min., Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)
E-Mail: kompernass@lidl.ch

IAN 296195

Importeur

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst die benannte Servicestelle.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

DE-44867 BOCHUM

DEUTSCHLAND

www.kompernass.com

KOMPERNASS HANDELS GMBH
BURGSTRASSE 21
DE-44867 BOCHUM
GERMANY
www.kompernass.com

Last Information Update · Έκδοση των πληροφοριών
Stand der Informationen:
01/2018 · Ident.-No.: SLR40A1-102017-2

IAN 296195